proLékaře.cz | 28.11.2026

ČESKÁ STOMATOLOGIE
A PRAKTICKÉ ZUBNÍ LÉKAŘSTVÍ
CZECH DENTAL JOURNAL

ročník 124, prosinec 2024, č. 4
První číslo vyšlo v roce 1900

ŠÉFREDAKTOR
MUDr. Martin Kapitán, Ph.D.

ZÁSTUPKYNĚ ŠÉFREDAKTORA
PhDr. Iva Žáková

ČLENOVÉ REDAKČNÍ RADY
doc. MUDr. Pavlína Černochová, Ph.D.
MUDr. Simona Dianišková, Ph.D., MPH (SR)
prof. MUDr. Taťjana Dostálová, DrSc., MBA
prof. MUDr. Jana Dušková, DrSc., MBA
prof. dr. Steven P. Engebretson (USA)
dr. Hans-Rainer Fischer (SRN)
doc. MUDr. et MUDr. Lukáš Hauer, Ph.D.
MUDr. Robert Houba, Ph.D.
MUDr. Ladislav Korábek, CSc., MBA
doc. RNDr. Petra Bořilová Linhartová, Ph.D.
prof. MUDr. Vlasta Merglová, CSc.
stomatolog Yuliya Morozova, Ph.D.
doc. MUDr. Luděk Peřinka, CSc.
prof. dr. sc. Ivana Brekalo Pršo, dr. med. dent. (Chorvatsko)
prof. MUDr. Antonín Šimůnek, CSc.
doc. MUDr. Roman Šmucler, CSc.
doc. MUDr. Jan Veverka, CSc.
doc. MUDr. Antonín Zicha, CSc.

EDITOR WEBU
MDDr. Antonín Tichý, Ph.D. et Ph.D.

OBSAH

Jmenování nové členky redakční rady: prof. Ivana Brekalo Pršo, DMD, Ph.D. 86
Kapitán M.

Poděkování recenzentům 86
Kapitán M.

In memoriam prof. MUDr. Tibor Németh, DrSc. 87
Česká stomatologická komora

ČSK zvolila prezidenta na funkční období 2025-2029 87
Redakce

Ohlédnutí za kongresem Pražské dentální dny 2024: Stomatologie v digitálním věku 88
Redakce

Variables affecting patient referrals from general dental practitioners to endodontists 89
Proměnné ovlivňující odesílání pacientů praktickými zubními lékaři k endodontistům
Peršić Bukmir R., Paljević E., Vidas Hrstić J., Božac E., Vidović Zdrilić I., Brekalo Pršo I.

Pacientem hlášené výsledky a rozdíly v postupech při použití zubních implantátů a autotransplantací zubů 97
Patient-reported outcomes and procedural differences between dental implants and tooth autotransplantation
Marton J., Kovalský T., Pokorný Z.

Ze XXVIII. Sazamova dne 106
Kapitán M.

Dvě odborné knižní novinky 107
Redakce

Rejstřík ČSPZL 2024 108



Vážené čtenářky,
vážení čtenáři,

s potěšením vám předkládáme čtvrté číslo našeho časopisu v roce 2024. Tento rok se nesl ve znamení významných událostí a pokroku v oblasti stomatologie. Nejvýznamnější tuzemskou odbornou akcí byly Pražské dentální dny, které se konaly v prostorách O2 universum. Hlavním tématem kongresu byla „Stomatologie v digitálním věku", s důrazem na integraci umělé inteligence (AI) do naší praxe. Po spektakulárním zahájení ze strany AI ozdobeným pozdravy široké paletě zahraničních hostů, vesměs prezidentů národních stomatologických komor z blízkých států, a plynně vysloveným přivítáním v jejich rodných jazycích, následovaly přednášky renomovaných odborníků, které posluchačům přinesly hluboký vhled do možností a výzev, které AI přináší.

V tomto čísle po delší době publikujeme článek zahraničních autorů v angličtině, a to i v tištěné verzi. Odborný překlad do češtiny a sazbu jsme vyhodnotili jako neúčelné vzhledem k množství práce a nákladům s tím spojeným. Věřím, že toto nebude pro čtenáře významnou překážkou. Pro případ, že nevládnete anglickým jazykem, lze využít četné nástroje AI nebo strojového překladu, které jsou již na úrovni umožňující dostatečné porozumění. Druhé odborné sdělení přináší porovnání autotransplantace zubu a zavedení dentálního implantátu z pohledu pacienta.

Dovolte mi, abych vám popřál klidné a radostné Vánoce a do nového roku 2025 mnoho zdraví, štěstí, osobní pohody a profesních úspěchů.

MUDr. Martin Kapitán, Ph.D.
šéfredaktor

Uzávěrka čísla: 27. 11. 2024. **Datum vydání:** 9. 12. 2024. **Místo vydání:** Praha. **Vydavatel:** Česká stomatologická komora, Slavojova 22, Praha 2, PSČ 128 00, IČO: 00224286. **Náklad:** 500 výtisků. **Vychází jako recenzovaný odborný časopis 4× ročně.** ISSN 1213-0613 (Print); ISSN 1805-4471 (Online). Evidenční číslo Ministerstva kultury ČR: MK ČR E 102. **Indexováno:** Bibliographia medica Čechoslovaca; EBSCO Academic Search Complete; Seznam recenzovaných neimpaktovaných periodik Rady pro výzkum, vývoj a inovace Úřadu vlády ČR; DOAJ.
Adresa redakce: ČSK, Slavojova 22, 128 00 Praha 2, +420 234 709 625, csk@dent.cz, www.dent.cz.
Redaktorka: Mgr. Stanislava Beranová.
Sekretariát redakce a předplatné: Ing. Jolana Kunrtová, tel.: +420 234 709 630, kunrtova@dent.cz.
Inzerce: Ing. Renáta Ildžová, tel.: +420 603 825 154, ildzova@dent.cz.
Grafický design a sazba: RoonSwenson, s. r. o.
Výroba: Helma Beta, spol. s r. o. **Distribuce:** Česká pošta, s. p.
Fotografie: Archiv autorů odborných sdělení (s. 89–96, s. 97–104); Archiv LF UK Hradec Králové (s. 106); Ladislav Šolc (s. 85, 87, 88); Iva Žáková (s. 88).
Elektronická verze ČSPZL, včetně podmínek pro publikaci: https://cspzl.dent.cz a www.prolekare.cz